

# *Echos, Echoes, Ecos, Echi*

## *n° 10*

### **IL BIGLIETTO**

Ci siamo incontrati, solo una parte del nostro CIG, durante le giornate europee del 21 e 22 gennaio 2017 a Barcellona, il cui tema « Il sapere dello psicoanalista e il suo saper fare » era appassionante. Riunione informale, ma che ha tracciato alcune linee delle nostre future riunioni e delle questioni che avremo da trattare. Il tema di queste giornate barcellonesi é stato in parte trattato in *Wunsch* n°16 e noi proseguiremo in *Wunsch* n°17.

La prima riunione di tutto il CIG si é tenuta a Parigi, presso la Scuola, in rue d'Assas, il 4 e 5 marzo 2017.

Questa riunione dei 16 membri del CIG rappresenta una vera torre di Babele di lingue, e la cosa più sorprendente é che si arriva a intendersi. Il fatto di essere tutti insieme a lungo aggiunge legami nuovi e un clima di lavoro non privo di humour e di buon umore. Sono stata molto sensibile a queste riunioni di due giorni, stancanti certo, bisogna dirlo, ma ricche di scambi e di discussioni che non impediscono di prendere decisioni. E mi sembra che questa decisione del CIG precedente di riunirsi per un tempo lungo, più volte l'anno, sia molto positiva. Alcuni hanno potuto fare un paragone favorevole rispetto a ciò che avevano conosciuto nei CIG anteriori: questo tempo permette un lavoro di elaborazione e scambi sul vivo.

Alcuni tra noi svolgono un vero lavoro di traduttori e li ringraziamo perché senza ciò non avremmo un CIG e una Scuola internazionali.

Anne LOPEZ

### **LE NOSTRE DECISIONI**

Abbiamo dovuto prendere numerose decisioni. In effetti bisognava sapere quali decisioni prese dal CIG 2014-2016 avremmo tenuto o rigettato.

## 1 – Regolamento interno

Abbiamo deciso via mail di prorogare il regolamento interno del CIG precedente in attesa che la pratica nel funzionamento stesso del nostro CIG ci apporti o no elementi per modificarlo. Lo troverete alla fine di questo numero 10.

## 2 – Due cartel differenti

Avevamo già deciso prima in questa riunione via mail di mantenere le due forme di cartel, cartel di passe e cartel del CIG.

1) Il cartel di passe é quello formato per adattarsi il meglio possibile alle costrizioni della lingua evitando le incompatibilità: presenza dell'analista del passant, o del suo controllore, o legame troppo vicino. Cerchiamo evidentemente che ciascun passant possa essere inteso nella sua lingua, cosa che si é potuta fare, ed in via eccezionale siamo ricorsi, per la traduzione, a una AE appena nominata. Non lo si ripete mai troppo, i dispositivi di Scuola devono pensare, quando fanno tirare a sorte i passeur, al fatto che la lista dei passeur sia costruita in funzione delle corrispondenze linguistiche, cioè non per forza tutti i passeur nel cappello (se c'è cappello!), ma devono anche evitare le incompatibilità. Dovrebbe dunque essere una lista di passeur rimaneggiata da ciascun dispositivo di Scuola in funzione di ogni passe, ma che rispetti il tirare a sorte come contingenza.

2) I tre cartel del CIG funzionano e funzioneranno durante i due anni del mandato del CIG. Questo lavoro può farsi a viva voce, prima o dopo le nostre riunioni CIG, ma si prolunga soprattutto via Skype. In questo caso talvolta mi sembra che ci sia più difficile comunicare, come se la presenza reale apportasse qualcosa in più. Ma continuiamo cercando di preparare, ciascuno a suo turno, un lavoro su dei testi precisi e un tema comune. Ecco i nomi dei membri dei tre cartel del CIG e i loro temi di lavoro :

Cartel 1. *Tema : « Soddisfazione e reale »*

Patricia DAHAN, Carme DUEÑAS, Marie-Noëlle JACOB-DUVERNET (più-uno), Elisabeth LETURGIE, Anne LOPEZ, Marcelo MAZZUCA.

Cartel 2. *Tema : « Per sostenere l'atto : il passant, il passeur e il suo ruolo nel dispositivo »*

Patrick BARILLOT (più-uno), Roser CASALPRIM, Jean-Pierre DRAPIER, Clara Cecilia MESA, Agnès METTON.

Cartel 3. *Tema : « Nominazione »*

Sidi ASKOFARE, Sandra BERTA (più-uno), Frédéric PELLION, Marina SEVERINI, Marc STRAUSS.

## 3 - Echi

Come potete constatare manteniamo la redazione di *Echi*, avendo ritenuto che é un legame necessario con tutta la Scuola e che rende conto di una parte del nostro lavoro. Il ritmo sarà in funzione delle costrizioni di tempo e dei nostri temi.

#### 4 – Discussione intorno a una passe

Sono mantenute le discussioni tra tutti i membri del CIG su ciascuna passe, restando fermo che ciascun cartel di passe resta il solo responsabile della sua decisione riguardo al passant. Si tratta di un lavoro molto interessante perché, grazie a questi scambi, i membri del CIG si arricchiscono vicendevolmente attraverso le diverse esperienze di passe, sono attenti alla qualità dei passeur e possono via via confrontarsi a questo riguardo.

Bisognerà senza dubbio riprecisare, quando l'analista del passant fa parte del CIG, cosa si può dire di quella passe. L'analista può avvalersi di un diritto di riservatezza nel rispondere o no al cartel che ha ricevuto le testimonianze dei passeur del suo analizzante. Parlarne, senza dubbio, il cartel può farlo, ma lasciamo all'analista la scelta di essere o no direttamente interrogato.

Abbiamo tutti accettato la non formulazione esplicativa della risposta del cartel di passe al passant. Manteniamo quindi un « sì, nominato », o un « no, non nominato », l'annuncio di questo « sì » o di questo « no » viene fatto da uno dei membri del cartel.

E' chiaro che se il cartel non ha preso una decisione rapidamente dopo l'ascolto delle testimonianze dei due passeur, può continuare a discutere di questa passe via Skype, se necessario.

#### 5 – Quaderno cartaceo delle passe

Il quaderno cartaceo delle passe, il cui principio è stato adottato dal simposio di Medellin, sarà tenuto aggiornato. Ci sembra molto utile per reperire lo stato di fatto delle passe e del lavoro dei CIG. In questo modo conserviamo traccia, nel momento stesso che la facciamo, della storia della passe nella nostra Scuola.

Non siamo arrivati a un accordo sul fatto di scrivere o no nel quaderno di passe un breve commento su ciascuna passe terminata. I pareri sono molto discordi e per ora non abbiamo deciso. Riprenderemo questa discussione nella nostra riunione globale del primo e 2 luglio 2017 a Parigi. Sospendiamo semplicemente l'obbligo di scrivere e ciascun cartel si prenderà la responsabilità di farlo o no, aspettando una decisione comune, se c'è decisione.

Le differenti posizioni su questa questione :

- alcuni dichiarano la loro riserva riguardo a uno scritto che un passant potrà ritrovare in seguito, per esempio se verrà eletto al CIG. C'è una differenza tra un commento orale e una traccia scritta e non è la stessa cosa parlare/scrivere *a partire* da ciascuna passe e parlare/scrivere *su* ciascuna passe ;
- altri sottolineano che niente debba essere obbligatorio o vietato su questo argomento, la questione è piuttosto arrivare a produrre qualcosa che si desidererebbe lasciare nel quaderno delle passe;
- altri, infine, propongono un altro quaderno, anonimo, da trasmettere al CIG successivo, a meno che non occorra inventare un oggetto adeguato ogni volta.

Ritroviamo qui l'estrema difficoltà di formulare un commento sulle passe intese, ma non è certo perché l'esercizio è difficile che noi lo sopprimeremo... La scomodità è fonte di messa al lavoro.

## 6 - Passe ascoltate e future

Nella nostra riunione del 4 e 5 marzo 2017 abbiamo ascoltato tre passe. E uno dei cartel ha avuto la chance di nominare una passante AE. Lo sapete già, si tratta di Carmen LAFUENTE BALLE, di Barcellona.

Quando abbiamo problemi di traduzione possiamo rivolgerci a uno tra noi o a qualcuno molto vicino alla passe, cosa che abbiamo fatto « utilizzando » una AE appena nominata, si tratta di un modo di procedere il cui uso é legato a delle incompatibilità.

Siamo in attesa di numerose altre passe ; una é in corso in Italia, l'altra in Brasile. Una domanda di passe é sempre in attesa in Australia, ma la Scuola non dispone di passeur anglofoni.

## 7 - CAOÉ, collegio di animazione e di orientamento della Scuola

E' formato dai due segretari del CIG, Anne LOPEZ e Marcelo MAZZUCA e da due membri del CIG, Roser CASALPRIM e Marina SEVERINI ai quali abbiamo aggiunto : Sandra BERTA, Carme DUEÑAS, Clara Cecilia MESA e Marc STRAUSS In particolare per il lavoro di edizione di *Wunsch* e di *Echi*.

Abbiamo discusso dei problemi da trattare nella Giornata di Scuola in America Latina che si terrà a Rio il 7 settembre 2017. La Giornata, il cui titolo é « La prova attraverso la Scuola e la Scuola come prova. A cinquant'anni dalla *Proposition* », sarà interamente dedicata alla passe sotto questi differenti aspetti. Ecco il suo programma:

### 9h a 10h30 - *la funzione AE*

Coordina : Marcelo MAZZUCA (AME, AE 2009-2012, EPFCL, ALS, FARP)  
Vera IACONELLI (AE 2016-2019, EPFCL, Brasil, FCL-San Pablo).  
Elisabeth THAMER( AE 2016-2019, EPFCL, Francia, Paris).

### 10h30 à 12h - *la funzione AME*

Coordina : Fernando MARTINEZ (Miembro de Escuela, EPFCL, ALS, Foro Patagónico del Campo Lacaniano y FARP)  
CIG (2014-2016) - Sonia ALBERTI (AME, EPFCL, Brasil, FCL-Rio de Janeiro)  
CIG (2016-2018) - Sandra BERTA (AME, EPFCL, Brasil, FCL-San Pablo)  
CLGAL (2016-2018) - Ricardo ROJAS (AME, EPFCL, ALN, FCL- Medellín y FCL-Pereira)

### 14h à 15h30 - *la funzione passeur*

Coordina : Ida FREITAS (AME, EPFCL, Brasil, FCL- Salvador)  
Beatriz MAYA (AME, EPFCL, ALN, FCL-Medellín y FCL-Pereira)  
Alejandra NOGUEIRA (Miembro del FARP, EPFCL, ALS)  
Samantha STEINBERG (Miembro de Escuela, EPFCL, Brasil, FCL- São Paulo)

15h30 à 17h30 – **nominazione AE**

Coordina : Elisabeth DA ROCHA MIRANDA (AME, EPFCL, Brasil, FCL- Rio de Janeiro)

Antonio QUINET (AME, EPFCL, Brasil, FCL-Rio de Janeiro)

Dominique TOUCHON FINGERMANN (AME, EPFCL, Brasil, FCL- San Pablo)

Gabriel LOMBARDI (AME, EPFCL, ALS, FARP)

Clara Cecilia MESA (AME, EPFCL, ALN, FCL-Medellín)

Chiusura della giornata di Scuola

Marina SEVERINI indica come il tema del passeur sia presente nella Giornata di Scuola dell'Italia. La designazione dei passeur si trova alla frontiera delle questioni della passe e del problema degli AME.

In Francia auspichiamo molteplici dibattiti su queste questioni. Una giornata di lavoro, il cui titolo esatto verrà precisato, si terrà il 30 settembre 2017 a Parigi. Questa giornata tratterà le questioni di Scuola concernenti la passe e i « momenti di passe ».

Nelle nostre prossime riunioni bisognerà dedicare del tempo seguito da atti per la preparazione delle Giornate internazionali a Barcellona, dal 13 al 15 settembre 2018, il cui tema è « Gli avventi del reale e lo psicoanalista ». Queste Giornate Internazionali sono molto importanti in quanto sono allo stesso tempo il X R-V dell'IF-EPFCL e la VI Rencontre Internazionale della Scuola di Psicoanalisi dei Forum del Campo Lacaniano IF-EPFCL.

## **8 – Date delle nostre prossime riunioni CIG**

Il primo e 2 luglio 2017.

Il 24 e 27 novembre 2017, in occasione delle Journées nazionali francesi che si terranno quest'anno a Tolosa e tratteranno dell'interpretazione.

## **9 – Dibattito sugli AME**

Abbiamo avuto bisogno di un pò di tempo per cogliere cosa vuol dire esattamente « rendere caduca » la lista degli AME, decisione presa dal CIG precedente 2014-2016 ; la lista fornita dagli AME della Scuola era dunque da non considerare. Abbiamo avuto bisogno di discutere a lungo per trarne tutte le conseguenze e riflettere su quanto avevamo da decidere e da fare. Si trattava dunque di lanciare un dibattito sugli AME.

Molti tra noi erano d'accordo nel diagnosticare una certa routine e logorio nel modo di produrre queste nomine d'AME. Certi, al contrario, non erano del tutto convinti che fosse un vero problema, e leggevamo allo stesso modo le osservazioni sulla qualità di alcuni passeur, non sempre « all'altezza del loro compito ». Questa difficoltà di reperire ciò che si chiama un momento di passe necessita certo di un rilancio di questa questione nella nostra Scuola.

Abbiamo, dopo discussione, « raccolto il guanto », il che permetterà, a partire da questo après-coup, di fare atto della decisione del CIG precedente. Ma in che modo lo avremmo fatto? Anche qui c'è stata discussione e abbiamo deciso di lanciare il dibattito sulla lista di tutti i membri di Scuola, con un certo successo. Sicuramente non ci si può fermare a

questi scambi e dobbiamo continuare con altre forme che ciascun dispositivo locale deve mettere in moto, giornate, incontri, scritti *etc...*

Ci è sembrato importante rileggere e sollecitare a rileggere i testi fondatori, sempre molto ricchi e che, forse, conosciamo in modo insufficiente; e leggere le loro variazioni e i loro aggiustamenti in funzione della costruzione fatta da Lacan della sua invenzione della passe, in modo da rilanciarne la posta.

Queste alcune grandi linee che il nostro CIG ritiene come dei « possibili ». Non si tratta di un'approvazione poiché ciascuno, anche nel nostro CIG, ha la sua propria opinione, ma piuttosto di ciò che ci ha colpito e che si pensa di prendere in considerazione, o che valga la pena di prendere in considerazione.

Che nessuno si senta ferito se, qui di seguito, non appare l'idea che ha espresso. Faremo senza dubbio una ricapitolazione dell'insieme dei contributi, ma al momento questo prende troppo tempo. Il CIG d'altra parte non dimentica la sua funzione principale che è la valutazione delle passe, le nominationi e un lavoro, se possibile, di seriazione e di teorizzazione.

- Certi vedrebbero come possibile una divisione della funzione AME in due sotto-insiemi o propongono che la nominazione AME sia la scelta di un impegno su una durata di 5 anni rinnovabile, cosa che permetterebbe di lasciare la funzione in certi momenti dell'esistenza.
- Sembra possibile che un AME designi come passeur un analizzante che non è suo analizzante ma che è in controllo con lui.
- Al di là di ciò che si dice su ciò che funziona o non funziona nell'uso e nell'abuso della nominazione degli AME, abbiamo alcune proposte che cercano di avvertire il « possibilmente » AME sulla sua futura funzione. Ecco la forma che questo potrebbe prendere: con un membro del CIG, dopo che è stato proposto, o con un membro dei dispositivi locali ? Una proposta che potrebbe essere rifiutata ? Certi sarebbero favorevoli a un impegno pubblico davanti ai colleghi e pensano che l'impegno dell'AME potrebbe essere o no rinnovabile.
- Dal momento che si tocca la passe, e dunque la Scuola, non ci si può impedire di pensare che bisognerebbe anche rivedere la nostra politica di accettazione dei membri della Scuola, e su cosa fondare il nostro apprezzamento e il nostro giudizio. Sarebbe auspicabile a questo riguardo un lavoro più serrato con i dispositivi di Scuola. Alcuni fanno notare, a ragion veduta, che non aver designato passeur non vuol dire che l'AME sarebbe « a riposo », ma piuttosto che non ha analizzanti in un momento di passe e che questo non è per forza in rapporto col legame di Scuola.
- L'AME per sua funzione rappresenta la nostra inserzione di Scuola nel campo pubblico e conosciamo le difficoltà che incontrano quelli che hanno da scegliere riguardo alla loro selezione. L'introduzione dei membri Scuola come segnalanti e proponenti, essi stessi, dei nomi d'AME, rompe *l'automaton* precedente, ma impone questa riflessione. Speranza di qualche conseguenza?
- La questione del passeur sembra da approfondire nella nostra Scuola. E' stata lanciata la proposta di un possibile controllo presso un altro analista per parlare eventualmente di un momento di passe di un analizzante, quando l'analista avesse dei dubbi. Forse qui ce ne possiamo attendere qualche frutto.
- Una proposta lanciata da alcuni membri CIG è di dare agli AE la possibilità di designare dei passeur ; questo suppone di rendere permanente la nominazione di

AE e la possibilità che ne segue di designare un passeur. Questa questione deve essere lavorata. Sicuramente si può pensare che il nuovo AE ha abbastanza giudizio per cogliere il momento di passe nella sua clinica, visto che ci è « passato » da poco. Questo non capiterebbe più sistematicamente che per un AME. Non c'è mai urgenza di indicare un passeur o altrimenti la designazione passeur resta un « mezzo » nella cura, ma allora cosa attendersene, e cosa se ne attende lo psicoanalista che lo ha designato?

- Un'altra proposta è quella di « millesimare » gli AE; dare la loro data di designazione semplicemente per marcare qualche traccia di storia della nostra Scuola.
- L'idea di rendere permanente l'AE viene anche dal fatto che, in quasi tutti i casi di nomina, « ci » se ne ricorda, non tutti e non di tutti gli AE, ma di molti. Lacan avrebbe voluto che la presenza degli AE potesse cambiare la « natura del discorso ». Nel 1973, al Congrès de la Grande Motte, durante una seduta sulla passe (*Lettres de l'Ecole freudienne*, 1975, n°15, pp. 185-193) Lacan diceva : « Ho desiderato un altro modo di reclutamento, ed è la passe; era nella mia idea il primo passo di un reclutamento di uno stile differente. Di un altro ordine molto precisamente modellato su ciò che avevo pensato allora, e che specificava il discorso analitico. »
- Ci sono indicazioni forti di Lacan, soprattutto nella « Nota Italiana », per incitare l'AME a presentarsi alla passe.
- Bisogna ben considerare come i nostri tempi moderni producano una quantità inverosimile di pseudo-psy privi di una lunga e seria formazione. Dobbiamo puntare su questi nuovi AE che possono senza dubbio rinnovare un pò il nostro tono, spesso piuttosto astruso per l'esterno.
- Gli AME devono essere all'altezza dei sintomi della nostra epoca, farsene gli interpreti ed esserne l'indirizzo. Può darsi che nella nostra Scuola manchi un gruppo di AME dove i quattro discorsi si completino e si sostengano, la Scuola dunque. E far esistere nella Scuola dei legami tra AME, strutturati istituzionalmente a livello locale e internazionale, allo scopo di sapere quando rispondere, o no, ai fenomeni sociali.
- Per alcuni il termine « nomina » applicato da Lacan agli AME, non sembra rispondere al termine dell'insegnamento finale di Lacan che annoda un punto di reale alle altre consistenze S e I ; o forse si tratta di una semplice supposizione che un punto di reale sia stato raggiunto, mentre invece la garanzia del titolo AE è di certo quella più assicurata lato reale e buco nel sapere, buco di esilio e non di rifugio da dove si apre il legame alla Scuola.
- L'AME rappresenta nella sua funzione stessa i due versanti dell'intensione e dell'estensione del discorso analitico. Questa estensione si sovrappone con « l'espansione dell'atto » analitico ? La condiziona? Il discorso analitico è attualmente in difficoltà nella sua propagazione e ciò che è in gioco è la sopravvivenza o no della psicoanalisi.
- L'assenza di garanzia non ci lascia tranquilli riguardo al valutare una competenza analitica. Ma molti sottolineano come nessun regolamento potrà apportare una garanzia sicura, poiché ciascun titolo resta sempre una scommessa, più o meno rischiosa.

- Certi insistono sul desiderio di Scuola e sull'isterizzazione lavoratrice che occorre sviluppare, assumersi. E dunque continuare a lavorare sul passeur, la fine analisi, le mire di un'analisi. Trovare nella Scuola il supporto solido per pensare la psicoanalisi.

Sollecitiamo tutti i dispositivi di Scuola e tutti i membri a proseguire questo dibattito nelle forme che pensano più appropriate. Ringraziamo tutti quelli che hanno partecipato al dibattito e che lo proseguiranno.

## **REGOLAMENTO INTERNO DEL CIG, MODIFICATO nel 2017**

### **1 - Le istanze del dispositivo della passe**

- 1.1. CIG
- 1.2. Segreteria del CIG
- 1.3. CAOÉ
- 1.4. I cartel
- 1.5. Le segreterie locali della passe

### **2 - Funzionamento del dispositivo della passe**

- 2.1. La lista dei passeur
- 2.2. Le tappe del funzionamento
- 2.3. La trasmissione delle risposte dei cartel
- 2.4. I passeur
- 2.5. La Commissione Internazionale d'Accettazione degli AME

### **3 - Annesso : l'ammissione dei membri della Scuola**

#### **1 Le istanze del dispositivo della passe 2016/2018**

##### **1 - 1. CIG**

10 membri per il dispositivo francese e collegati : Sidi ASKOFARE, Patrick BARILLOT, Patricia DAHAN, Jean-Pierre DRAPIER, Marie-Noëlle JACOB-DUVERNET, Elisabeth LETURGIE, Anne LOPEZ, Agnès METTON, Frédéric PELLION, Marc STRAUSS.

2 membri per la Spagna : Roser CASALPRIM, Carmen DUEÑAS.

1 membro per l'Italia : Marina SEVERINI.

3 membri per l'America del Sud: Sandra BERTA (Brasil), Marcelo MAZZUCA (ALS), Clara Cecilia MESA (ALN).

#### 1.2. Segreteria del CIG

Anne LOPEZ per l'Europa, Marcelo MAZZUCA per l'America.

#### 1.3. Collegio di animazione e di orientamento della Scuola (CAOE) 2016-2018

Marcelo MAZZUCA (America), Anne LOPEZ (Europa), Roser CASALPRIM (Spagna), Marina SEVERINI (Italia).

#### 1.4. I Cartel

Due tipi di cartel, che tuttavia obbediscono allo stesso principio di composizione: ciascuno comprende un membro di Spagna o d'Italia, un membro di America Latina, tre membri francesi.

1. I cartels della passe. Prendono decisioni sulle passe e sono composti all'interno del CIG caso per caso, a seconda delle passe terminate da prendere in esame, e in funzione delle compatibilità linguistiche e delle incompatibilità analitiche.

2. I 3 cartel del CIG. Composti all'interno del CIG per l'intera durata del mandato del CIG medesimo, per mutuo accordo tra tutti i membri del CIG, questi cartel lavoreranno su alcune delle questioni cruciali della psicoanalisi sollevate nel dispositivo. Il o i temi scelti da ciascuno di essi saranno comunicati nel prossimo numero.

Cartel 1. Patricia DAHAN, Carme DUEÑAS, Marie-Noëlle JACOB-DUVERNET (più-uno), Elisabeth LETURGIE, Anne LOPEZ, Marcelo MAZZUCA.

Cartel 2. Patrick BARILLOT (più-uno), Roser CASALPRIM, Jean-Pierre DRAPIER, Clara Cecilia MESA, Agnès METTON.

Cartel 3. Sidi ASKOFARE, Sandra BERTA (più-uno), Frédéric PELLION, Marina SEVERINI, Marc STRAUSS.

#### 1. 5. I dispositivi locali di Scuola

##### FRANCIA

Commissione di accoglienza e garanzia (CAG) per l'ammissione dei membri e la garanzia (passe e AME) : Annie-Claude SORTANT-DELANÖE (segretaria), Françoise LESPINASSE, Mireille SCEMAMA-ERDÖS.

##### SPAGNA

Commissione di ammissione e garanzia (FFCLE - DEL): Cora AGUERRE (segretaria), Ana MARTINEZ (ammissione), Luisa DE LA OLIVA (garanzia).

Associazione FOE-FPG : DEL epistemico : Rosa ESCAPA (FOE), Maria Jesús PEDRIDO (FPG).

## ITALIA

Commissione locale di ammissione, accoglienza e garanzia (CLAG) del Forum Psicoanalitico Lacaniano : Antonia IMPARATO, Carmine MARRAZZO, Patrizia GILLI (segretaria).

## AMERICA DEL SUD

CLGAL (Commissione Locale di Garanzia dell'America Latina) : Ida FREITAS (Brasile), Elizabeth DA ROCHA MIRANDA (Brasile), Fernando MARTINEZ (AL-S), Ricardo ROJAS (AL-N).

## 2 – Funzionamento del dispositivo della passe

### 2.1. La lista dei passeur

Viene stabilita in ciascun dispositivo dalle segreterie locali della passe (vedi oltre § 2.2), su proposizione degli AME del dispositivo. Le segreterie locali la trasmettono al CIG che tiene la lista per l'insieme dei dispositivi, con l'indicazione dell'analista e la data delle proposte.

### 2.2. Le tappe del funzionamento del dispositivo

Le domande di passe sono ricevute localmente dalle segreterie locali della passe che stabiliscono inoltre la lista dei passeur. Questa lista viene revisionata e aggiornata ogni anno dalle segreterie stesse.

Il candidato viene ricevuto da un membro della Segreteria locale della passe, il quale ne riferisce alla segreteria stessa che accetta o declina la domanda. Il segretario comunica la risposta della segreteria al candidato e gli fa eventualmente sorteggiare i suoi passeur. Egli avverte il passant che non appena la sua testimonianza sia terminata, deve informarne il/la segretario/a. Un passant può, se lo ritiene opportuno, rifiutare un passeur e sorteggiarne un altro.

Le segreterie della passe trasmettono via via ai segretari del CIG:

- la lista delle domande di passe,
- la lista delle passe effettivamente intraprese successivamente al colloquio del candidato con un membro della segreteria, con il nome dei due passeur e tutte le informazioni necessarie per l'attribuzione a un cartel della passe.

La segreteria del CIG decide con i membri del CIG la composizione dei cartel per le diverse passe tenendo conto delle lingue e delle incompatibilità. Sarebbe opportuno evitare la presenza nel cartel : dell'analista del passant, del suo controllore attuale, di un eventuale analizzante dello stesso analista e anche talvolta di persone troppo vicine. La segreteria del CIG si incarica quindi di dirigere le passe verso uno dei cartel della passe.

### 2.3. Trasmissione delle risposte dei cartel della passe

Il cartel redige la sua risposta al passant senza doverla giustificare e nella forma più semplice possibile. Secondo il caso : « il cartel l'ha nominata AE » o « il cartel non l'ha nominata AE. » E trasmette in questo frangente la lista dei membri del cartel che era stato composto per questa passe. Su questa base ogni cartel dovrà valutare

a seconda dei casi particolari, se volesse aggiungere qualcosa. La risposta viene trasmessa senza indugio.

Un membro del cartel, scelto dal cartel, trasmette oralmente la risposta al passant, in presenza quando possibile o per telefono quando le distanze non lo permettono. Il passant può su sua domanda, se lo desidera, incontrare in seguito un altro membro del cartel.

La risposta di nomina o non nomina, insieme alla composizione del cartel della passe, viene comunicata per essere conservata in archivio sia alla segreteria del CIG che alla segreteria della passe del dispositivo interessato.

La segreteria del CIG (composta dai due segretari del CIG) tiene il Quaderno di tutte queste tappe. La versione cartacea di questo Quaderno delle passe viene trasmessa da un CIG all'altro.

Il CIG trasmette l'insieme di queste regole di funzionamento alle diverse segreterie locali.

#### 2.4. I passeur

Gli AME dell'EPFCL possono proporre dei passeur come prevede il testo dei « Principi ». Lo fanno nel momento che pare loro opportuno, presso la segreteria della passe del loro dispositivo o del dispositivo cui sono collegati come Scuola. Ogni segreteria può a sua volta indirizzarsi agli AME del dispositivo.

Le segreterie della passe fanno sorteggiare ai passant i loro passeur su una lista *di* passeur che comprenda quelli che non abbiano ancora delle passe in corso o che ne abbiano meno. I passeurs devono essere necessariamente della stessa lingua del passant, o di una lingua che il passant parli, ma non necessariamente dello stesso luogo.

Il mandato del passeur è limitato a tre passe. Se due anni dopo la sua designazione un passeur non è stato sorteggiato, l'AME che lo ha designato può rinnovarne o no la designazione.

Sarebbe anche necessario che le segreterie della passe si assicurino che il passant che sorteggia i suoi passeur sia pronto a cominciare subito la sua testimonianza, e che abbiano cura che la testimonianza non si prolunghi indefinitamente.

#### 2.5. La Commissione Internazionale di Accettazione degli AME : composizione della Commissione

Nel secondo anno del suo mandato il CIG compone al suo interno la Commissione Internazionale di Accettazione degli AME. La sua composizione rispetta una certa proporzionalità in relazione al numero dei membri Scuola in ciascuna zona. La lista dei nuovi AME viene pubblicata a giugno/luglio di questo secondo anno.

All'inizio della sua entrata in funzione il CIG ricorda alle commissioni locali i compiti che spettano loro riguardo ai criteri e alla raccolta di informazioni sui possibili AME, in particolare nelle zone collegate a un dispositivo. Le Commissioni locali per la garanzia possono trasmettere in qualunque momento le proposte per AME del loro dispositivo.

### **3 – Annesso: l'ammissione dei membri della Scuola**

#### **A) L'articolazione tra l'ammissione al Forum e alla Scuola**

La regola che consiste nell'entrare prima nel Forum e poi nella Scuola sembra doversi mantenere. Deve tuttavia essere applicata con tatto e in casi eccezionali si può prospettare un'ammissione simultanea nel Forum e nella Scuola.

#### **B) La questione dei criteri é stata ripresa e ha portato alle seguenti raccomandazioni :**

Due colloqui o un colloquio con due persone non sembrano troppi. Si tiene conto delle partecipazioni regolari alle attività del Forum o del polo, in particolare ai cartel, ed eventualmente al Collegio clinico cui il candidato afferisce. Ma si dovrà anche tener conto di una più ampia partecipazione alle attività nazionali, come per esempio alle Giornate.

Dal momento che la nostra Scuola si é dotata di dispositivi internazionali, la dimensione internazionale non può essere ignorata. Occorre come minimo che fin dal primo colloquio questa dimensione venga fatta presente al candidato che la ignorasse affinché sappia, prima del secondo colloquio, dove si propone di entrare. I lavori pubblicati in seguito a Giornate, inter-cartel, *etc...* sono un fattore oggettivo dell'implicazione del candidato, di cui tener conto. La consultazione dell'analista o del supervisore non può essere un obbligo. Spetta alla Commissione stabilire se, nel caso specifico, possa essere opportuna.

#### **C) Condizione di ammissione come membro della Scuola di membri dei Forum collegati al dispositivo-Francia :**

La condizione generale per ammettere un membro Scuola che appartenga a un Forum collegato é che se ne conosca sufficientemente la formazione analitica. Su tale base la CAG darà evidentemente delle risposte convenienti ad ogni singolo caso. D'altra parte, se uno di questi candidati ha fatto la passe senza essere stato nominato AE, il cartel che ha ascoltato la sua testimonianza può eventualmente proporre la sua ammissione come membro della Scuola.